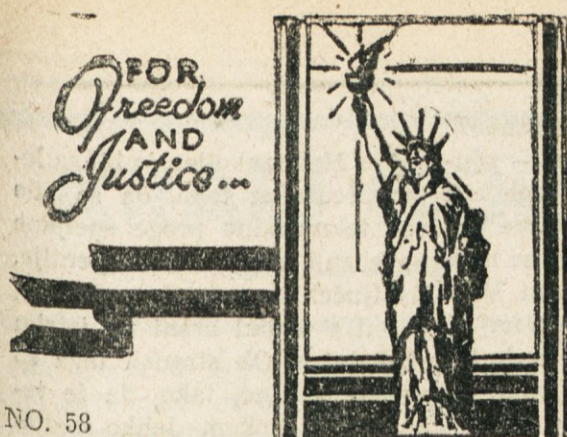




NO. 58

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

National and International Circulation

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

CLEVELAND OHIO, WEDNESDAY MORNING, MARCH 23, 1966

STEV. LXIV — VOL. LXIV

Vrhovno sodišče ZDA postavilo novo merilo za "umazanost" tiska

Doslej je bila važna samo vsebina, sodišče je sedaj priznalo tudi važnost oglaševanja te vrste tiska.

WASHINGTON, D.C. — V naši deželi je svoboda tiska visoko upoštevana in tudi varovana do skrajnih možnosti. Ko je sodišče obsodilo Ralpa Ginzburga v New Yorku zaradi izdajanja "umazanega", nesramnega in pohujšljivega tiska, zlasti časopisa "Eros", je ta vložil priziv na Vrhovno zvezno sodišče. Podoben priziv je na vrhovno zvezno sodišče vložil tudi E. Mishkin iz Yonkersa, N.Y., ki je objavljala "sadiščne in masohistične" publikacije in bil zaradi tega obsojen.

Vrhovno zvezno sodišče je pretekli ponedeljek objavilo svojo odločitev v obeh omenjenih prizivih. Prvega je zavrnilo s 5:4, drugega pa s 6:3. Sodniki so pri tem opozorili, da za presojo tiska ni važna samo njegova vsebina, ampak tudi kaj oglaševanje posebej poudarja. Preje je veljalo za "umazano" in v javnosti nedopustno to, kar naj bi pri upoštevanju splošne, običajne ravni veljalo izključno po hotnosti, bilo izrazito žaljivo dostojnosti in brez vsake socialne vrednosti. To merilo, ki ga je vrhovno sodišče postavilo leta 1957, je bilo zelo negotovo.

Pri tretjem slučaju, pritožbi proti obsojbi "Fanny Hill", romana iz 18. stoletja, pred državnim sodiščem v Massachusettsu, je vrhovno sodišče priznalo, da je roman še vedno mogoče spoznati za "umazan", če bi k takemu zaključku vodilo njegovo oglaševanje.

Draginjo morajo ugotavljati tudi uradne statistike

WASHINGTON, D.C. — Februarški indeks cen na debelo je poskočil z 0,6%. To ni na videz veliko, pa postane veliko, ako pomislimo, da je ta indeks poskočil v zadnjih 4 mesecih za celih 6%. To se pravi: z letošnjim letom smo že v pravi inflaciji. Tega ne more sedaj tajiti niti predsednik Johnson, ki se kar boji, da bi nalagal nova bremena, da zavre draginjo.

Kaj pomeni povišanje cen, dobimo pravo sliko, ako pomislimo, da niso cene med letom 1959 in 1964 prav nič narastle. Johnson je imel že par sestankov s svojimi gospodarskimi svetovalci in zahteval od njih mnenje, kaj naj federacija napravi. Strokovnjaki mu seveda razen večjih davkov ne bodo mogli dosti svetovati. Značilno pa je, da so se vodilni republikanski politiki ravno na dan sv. Patrika bridko norčevali iz Johnsonove gospodarske politike, ki gleda samo, kako bi statistiko prilagodila svojim željam, ne vpoštevata pa, da sodobna gospodarska politika zahteva čisto druge korake.

SHOWERS



Vremenski
prerok
pravi:

Spremenljivo oblačno, toplo, vetrovno, z dežjem in nevihtami. Najvišja temperatura 65.

Novi grobovi

Helen Pojatina

Po dolgi bolezni je umrla na svojem domu zadeta od srčne kapi 81 let stara Helen Pojatina z 12976 Pleasant Valley Rd., roj. Kinkela v Reki na Hrvaškem, od koder je prišla v Ameriko l. 1914. Zapustila je moža Tonyja, sina Valdamarja, hčer Sally (oba v Kalif.) in 3 vnuke. Družina je preje živela na 5808 St. Clair Ave. Pogreb bo iz Zelenogovega grobnice, zavoda na St. Clair Avenue jutri ob 1.30 popoldne na Highland Park pokopališče.

Mary L. Panesky

Včeraj je nenadno umrla na svojem domu na 25150 Shoreview Avenue 53 let stara Mary L. Panesky, roj. Azer v Shanikimu, Pa., od koder je prišla sem leta 1930, žena Edwina, mati Edwina, pok. Arthurja in Mary Jane, 3-krat stara mati, sestra pok. Charlesa Azer. Pogreb bo iz Grdinovega grobnice, zavoda na Lake Shore Blvd. v soboto ob devetih v cerkev sv. Viljema ob desetih, nato na Kalvarijo.

Rusi grade obrambo pred medcelinskimi raketami

MOSKVA, Rus. — Velike skrivnostne zgradbe v okolici Moskve in Leningrada navajajo zahodne opazovalce na misel, da grade Rusi okoli obeh svojih glavnih mest oporišča za raketne lovce, ki naj bi prestregli sovražne medcelinske rakete. Hruščev se je svojčas hvalil, da ima Rusija rakete, ki so sposobne ujeti "muho", vendar mu zahodni strokovnjaki niso prav verjeli. Sedaj priznavajo, da je možno, da so Rusi izpopolnili raketne lovce do večje učinkovitosti.

Podobne uspehe so na tem polju dosegli Amerikanci že pred časom, vendar so obrambni strokovnjaki prepričani, da jih bo mogoče še izpopolniti, zato odlašajo z njihovo dejansko uporabo.

Rusi imajo na razpolago omejena sredstva, zato ne razmetavajo denarja za stvari, ki se jim ne zde nujne, vendar so lani zavrnili predlog, ki ga je stavila skupina Amerikancev, naj bi graditev sistema za obrambo pred medcelinskimi in podobnimi raketami obe deželi, Rusija in Amerika, odložili za 3 leta.

Največ motornih vozil je v Kaliforniji, nato pa v državi New York.

Ruski kulturniki proti rehabilitaciji Stalina

Ruski kulturni in znanstveni delavci, med njimi več Nobelovih nagrajencev, so se v posebnem pismu na glavnega tajnika KP Brežnjev izjavili proti rehabilitaciji Stalina.

MOSKVA, Rus. — Prihodnji komunistični kongres bo med drugim popravil tudi napake tovariša Hruščeva, ki jih je menda kar precej. Tako se je na primer Hruščev zaletel, ker je preveč strogo obsojal Stalina in njegova dela.

Nekateri nasprotniki pokojnega diktatorja so se začeli bati, da bo sedaj zopet rehabilitacija šla predaleč in da bo Stalin zopet prišel na mesto, ki mu ne pripada. Zato so napisali za tovariša Brežnjev spomenico, ki v njej opozarjajo Kremlj, naj bo previden o določanju novega položaja za Stalina. Ako ne bo zmagala previdnost v oceni Stalinovega dela, pa tudi njegovih zločinov, bodo zopet odprta vrata za novo "oboževanje osebnosti", ki je koristilo samo Stalinu, zato pa škodovalo vsej Rusiji. Spomenica opozarja tudi na porazen vtis, ki ga bi rehabilitacija Stalina napravila na svetovno javno mnenje.

Zgodilo se je sedaj prvič, da so člani partije, ki pa nimajo v njenih organih nobene funkcije, pisali kar naravnost na vodilnega tovariša in pri tem preskočili vso lestvico partijskih funkcij. Do sedaj je bila navada, da so take spomenice prišle v roke "pristojnim" rdečim birokratom in šele pozneje so za vse zvedeli člani predsedstva. Zato so vsi radovedni, kako bo spomenica vplivala na potek debate o Stalinu, ako bo prišlo do nje.

Vedno manj vneme za Nkrumaha

KONAKRI, Gv. — Predsednik Sekou Toure je pisal vsem vodnikom bolj "revolucionarnih" držav Afrike, naj bi pomagale pri naporih za povratek Nkrumahu na oblast v Gani, če treba tudi z oboroženo silo.

Po izjavah afriških diplomatov so odgovori zelo hladni, odklonilni, nekateri pa kar naravnost sovražni.

Indonezija na razpotju ali pred razsulom?

CLEVELAND, O. — Tako se sprašujejo politični krogi na Nizozemskem, ki poznajo Indonezijo bolje kot Evropa in Amerika. Že pred drugo svetovno vojno so Nizozemci opozarjali, da je Indonezija podobna ugaslemu vulkanu. Ako bi vulkan začel delovati, kdo ve, kakšne posledice bi rodil. Indonezija ni namreč povezana z nobeno celino. Obstoja iz kakih 3.000 otokov, ki jih je le zgodovina povezala v skupno državo, ne pa morda narodna zavednost. Indonezija je tako obežna, da tam niso mogli Nizozemci nikoli organizirati dobre javne uprave. Tako uprava je obstajala samo na par večjih otokih in pa v lukah manjših otokov. Zunaj tega upravnega področja je pa vsako plemo živelo po lastni tradiciji, ki se nizozemska uprava vanje ni vtikala.

Indonezija je tudi edina velika država, kjer le morskota vežejo otoke v tako imenovano državno skupnost. Za morskota je pa treba imeti dobro organizirano mornarico. Na to pa ob prevzemu oblasti po Sukarnu nihče ni mislil. Zato so še danes velika področja, ki imajo komaj nekaj stikov s prestolico Džakarto, dočim odvisi povezanost med otoki samimi samo od golega slučaja.

Sukarno nima za take probleme nobenega smisla, zato je tudi ves promet v Indoneziji v razsulu. Prometnemu razsulu lahko sledi tudi politično. Sukarno se je namreč brigal v glavnem le za Džakarto; da ima dežela še okoli 100 milijonov prebivalcev zunaj prestolice, ki je treba za njeno skrbeti, to ga ni interesiralo. Zato živi notranjost dežele svoje življenje. Džakarta pa svoje. Zvezo med notranjostjo in prestolico tvorijo politični veljaki na posameznih otokih. Sukarno jih je skušal pritegniti nase in mislil, da je s tem rešil vprašanje organizacije javne uprave.

Pri tem je prezrl vlogo vojaških krogov. Vojna mornarica pomeni nekaj le za prestolico,

Desničarji se okrepili pri volitvah v Kolumbiji

BOGOTA, Kol. — Pri nedeljskih parlamentarnih volitvah v Kolumbiji v Južni Ameriki so desničarske skupine dobile dosti več glasov, kot so pričakovali, med tem ko so jih dobile levičarske manj. Tako kaže, da bo bivši desničarski diktator gen. Rojas Pinilla glavni tekmeč vladnega predsedniškega kandidata pri volitvah v maju.

Narodna fronta, koalicija liberalcev in konservativcev, ki ima vladno v deželi, je sicer dobila trdno večino, čeprav ne dvotretjinske, kot je upala.

Pinilla je dobil 22% glasov v primeri s 5% leta 1962, rdeči pa so dobili tokrat le 14%, med tem ko so jih leta 1962 22%.

Guv. Rhodes misli na plan za prihodnje tisočletje

TOLEDO, O. — Guv. J. Rhodesu že hodi po glavi skrb za ohajsko državo po l. 2000. Zato je v neki izjavi v Toledu napovedal, da je treba čim prej ustvariti celotno državnih agencij, ki naj napravijo gospodarske načrte za vseh 88 ohajskih okrajev. V l. 2000 bo namreč ohajska država imela že 18,5 milijonov ljudi, torej 60% več potrošnikov, kot jih ima danes.

Temu primerno je treba tudi usmerjati ohajski gospodarski razvoj in posebno podrobno obdelati vprašanja prometa, zdravstva in prosvete. Samo novih šolskih prostorov bo treba postaviti 1,750,000. Zato bo pa na delovni trg prišlo tedensko okoli tisoč novih delovnih moči.

Kdaj bo pa guverner objavil načrt za organizacijo novih agencij, ni bilo povedano. Upajmo, da ga bo oklical še pred 8. novembrom.

Posvet v Peipingu

HONG KONG. — Vlada v Peipingu je pozvala domov na poročanje in posvete 50 poslancev in načelnikov poslaništev v tujih državah. Na posvetih bo določena nova zunanja politika rdečih Kitajskih za naslednje razdobje.

Zahodni politični opazovalci in diplomati z zvezami v Peipingu so prepričani, da bo Kitajska omejila svoje napore povsod drugod, da pa bo trdno nadaljevala sedanjo politiko v Vietnamu.

Je veže torej strah pred komunizmom. Kaj pa, ako bodo nekateri generali pozabili za preteklost in začeli iskati zveze s komunisti? V tem trenutku se bo Indonezija spremenila v razsulo. Vsak general na deželi bo vladal po svoje, v Džakarti bo pa zavladala permanentna državljanska vojna. Prepričala so poročila iz Indonezije, da bi kdo mogel sklepati iz njih, kako globoko je sedanji nered že razjedel državo.

Pri tem je treba vpoštevati taktiko predsednika Sukarna. Vojaki so postali njegovi najvernejši nasprotniki. Z oblasti jih spravi lahko le s tem, da zanesne spore v generalske vrste. Ako se mu to posreči, pa nastane novo vprašanje: ali je njegov vpliv in ugled še tako velik, da lahko pomiri deželo. Mnogi politični opazovalci mislijo, da Sukarno že danes ne pomeni več tega, kar je še pred nekaj tedni, in da bo zmeraj manj.

PREDSEDNIK JE ODLOŽIL NACRT ZA VIŠJE DAVKE

Večina gospodarskih strokovnjakov v deželi je prepričana, da je postala nevarnost inflacije že tolikšna, da jo je treba zavreti s povišanjem davkov. Predsednik Johnson smatra, da položaj še ni jasen in zato odločitev odlaga.

WASHINGTON, D.C. — Predsednik L. B. Johnson je včeraj na nenadno sklicani tiskovni konferenci razpravljal o gospodarskem stanju v deželi. Pri tem je trdil, da so opazni ne samo očitni znaki inflacije, ampak tudi deflacije, da zato položaj še ni jasen. Podražitev posojil in zadnje zvišanje davkov bosta odtegnila iz gospodarstva del sredstev in tako zavrla prenapogo rast, ki pospešuje inflacijo. Predsednik je dejal, da trenutno še ne vidi nujne potrebe po zvišanju davkov, ki naj bi služilo kot nova zavora inflacije. Boji se, da bi prenapoga zategnena zavor povzročila gospodarski zastoj, ki bi brez dvoma ne vplival posebej ugodno na razpoloženje volivcev v prihodnjem novembru.

Predsednik je opozoril na zastoj v gradnji novih stanovanj in na odložitev izdaje bondov v nekaterih državah kot znamenja deflacijskega značaja. Povišanje obrestne mere pri najemanju posojil naj bi tudi vplivalo zadržujoče. Stroški za vojskovanje v Vietnamu so nekaj manjši, kot je bilo predvideno. Podatki same vlade kažejo med tem, da se cene dvigajo in da bo to pospešilo zahteve po višjih plačah.

Vse kaže, da predsednikovi pozivi k prostovoljnemu omejitvam v gospodarstvu kot sredstvu v boju proti inflaciji niso uspeli. Predsednik pa še vedno upa, da bodo in zato razvoj v gospodarstvu skrbno zasleduje iz dneva v dan ter napoveduje, da bo napravil potrebne korake, ko jih bo položaj zahteval.

Kongresnik oropan v svojem uradu na Kapitulu

WASHINGTON, D.C. — V ponedeljek zvečer je maskiran ropar napadel kongresnika Jamesa C. Clevelanda, republikanca iz države New Hampshire, v njegovem uradu na Kapitulu. Odsel mu je \$40, ki jih je imel v denarnici, med tem ko v je kleni blagajni, ki jo je moral kongresnik odpreti, ni našel nič vrednega.

Kongresnik se je upiral in je bil v boju z roparjem ranjen, vendar ne resno. Policija je v zvezi s tem ropom prišla nekega uslužbenca.

Adenauer hvali Sovjetijo

BONN, Nem. — Danes se bo končalo letno glavno zborovanje Krščansko-demokratske stranke, ki se je začelo v ponedeljek. Izvoljeno je bilo novo strankino vodstvo. Dosedanji načelnik stranke dr. K. Adenauer je pri starosti 90 let stopil s tega mesta, na katerega je bil izvoljen kancler dr. L. Erhard, za njegovega namestnika pa Rainer Barzel, načelnik kluba poslancev v zveznem parlamentu.

V svojem poslovnem govoru je dr. K. Adenauer nepričakovano našel besede pohvale za Sovjetsko zvezo in njeno miroлюбno politiko. Trdil je, da je zahodno nemško časopisje veliko premalo upoštevalo sovjetsko posredovanje za mir med Indijo in Pakistanom. Velika večina zbranih strankinih delegatov je molčala ali pa celo mrmrala in le nekaj jih je staremu politiku in državniku odobravajoče ploskalo.

Adenauer je bil v času vodstva Zahodne Nemčije izredno oster presojevalec Sovjetske zveze in njene politike. Bil je proti Moskvi stalno sovražno razpoložen in ta mu je seveda vračala milo za drago.

Saigonski generali in budisti sklenili političen pakt?

SAIGON, Viet. — Nepričakovan konec akcije budistov proti saigonski vojaški diktaturi je sprožil v Saigonu vse polno govorice, kaj bi moglo biti povod za spremembo v budističnih vrstah. Večina opazovalcev misli, da so budisti zato spremenili svoje stališče do Kyjeve vlade, ker so dosegli z generalskim odborom kompromis glede bodoče vietnamske politike. Drugi so pa previdnejši.

Ne oporekajo, da so se razgovori vršili za kulisami in da se morda še vršijo, toda do pravega kompromisa je še dolga pot. To domnevo potrjuje dejstvo, da je na primer znani budistični prvak Tham Chau hvalil Kyjev režim, dočim nekateri drugi govorniki niso na istem zborovanju kazali nobenega navdušenja za generalsko diktaturo.

Naša administracija še nima vpogleda v dejansko stanje, zato pa tudi zaenkrat še molči.

Hud potres na Kitajskem

TOKIO, Jap. — Aparati za opazovanje potresov so zabeležili včeraj v tem mesecu tretji močen potres na področju Peipinga in dela severne Kitajske. Japonski poročevalci na Kitajskem govore o "občutni škodi".

Iz Clevelanda in okolice

V bolnici—

Rojak John Barkovich z 20300 Tracy Avenue je v Euclid Glenville bolnici, kjer je včeraj prejel težko operacijo. Leži v sobi št. 902. Obiski so dovoljeni. Želimo mu skorajšnjega okrevanja.

Zadušnica—

Jutri, v četrtek, ob 6.30 bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za pok. Johna Speha ob 38. obletnici smrti.

K molitvi—

Clanice Podr. št. 41 SZZ so vabljene nocoj ob sedmih v Grdinov pogrebni zavod na Lake Shore Blvd. k molitvi za pok. Mary Bayuk.

Seja—

Podr. št. 3 SMZ ima v nedeljo ob dveh popoldne sejo v Slov. domu na Holmes Avenue. Seja je važna, vsi člani vabljeni!

Zadnji dan—

Danes je zadnji dan za vpis v volivni imenik onih, ki so prejeli državljanstvo šele v zadnjem času, ki v zadnjih dveh letih niso volili ali pa so se od zadnjih volitev selili, pa bi radi volili pri primarnih volitvah 3. maja. Glavni volivni urad na 623 St. Clair Avenue je danes odprt od 8.30 popoldne do 9. zvečer.

Povprečna gospodinja napravi na dan pri svojem delu 8,5 milj hoje.

Zadnje vesti

WASHINGTON, D.C. — Senat je sprejel včeraj zakonski predlog o letnem času, ki naj bi trajal od zadnje nedelje v aprilu do zadnje nedelje v oktobru pri vsej deželi z izjemo onih držav, kjer bi državna zakonodaja to sklenila.

ŽENEVA, Šv. — Sovjetski zastopnik na razorožitveni konferenci je označil novi ameriški načrt za omejitve atomskega oboroževanja za nezadovoljiv, ker dopušča atomsko orožje v okviru NATO Nemčiji, četudi pod ameriško kontrolo.

SAIGON, J. Viet. — Marini so v bojih z rdečimi v severnem delu dežele nasteli preko 200 mrtvih nasprotnikov, med tem ko so imeli sami "lahke" izgube. Včeraj so bile zaključene vojaške operacije proti rdeči coni D severozahodno od Saigona, ki jih označujejo za ene doslej najbolj uspešnih.

LEOPOLDVILLE, Kongo. — Predsednik J. Mobutu je odšel parlamentu še zadnji ostank moči in prevzel sam vso oblast.

LONDON, Vel. Brit. — Predsednik vlade Wilson je bil sinoči na nekem volivnem shodu v londonskem industrijskem predmestju rahlo ranjen od smrtdljive bombe, ki jo naj bi vrغل proti govorniški odru nek nedorastel fantin. Policija je fanta prišla, toda predsednik vlade ji je naročil, naj ga ostro posvari in izpusti. Posledice poškodbe bodo v 48 urah že izginile in Wilson bo lahko nemoteno nadaljeval volivni boj.

WASHINGTON, D.C. — Predstavniki dom je včeraj izglasoval \$750,000 za zgradbo posebnega doma za podpredsednika Združenih držav. Predlog je bil poslan v obravnavo Senatu.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary Debevec

NAROČNINA:

Za Združene države:

\$16.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Združenih držav:

\$18.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 mesece

Petkova izdaja \$5.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$16.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months

Friday edition \$5.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

83

No. 58 Weds., March 23, 1966

Rusko pravoslavlje in komunizem

Zadnja leta je prišla v navado misel, da so ruski komunisti spremenili svoje stališče do ruskega pravoslavja, ki naj bi seveda nekaj lažje dihala kot je v prejšnjih desetletjih. Tisti strokovnjaki, ki v svobodnem svetu stalno opazujejo razvoj odnosov med pravoslavjem in ruskimi komunisti, so čisto drugačnega mnenja. Vsi brez izjeme trdijo, da komunističen pritisk na pravoslavno Cerkev ni prav nič ponehal, spremenil je samo svojo obliko, zato pa postal še hujši.

Ruska pravoslavna Cerkev — in z njo vred seveda tudi vse druge krščanske in judovske — je šla pod komunističnim režimom skozi tri dobe.

Prva je bila najdaljša. Trajala je do druge svetovne vojne. Stalinizem ni zamudil nobene prilike, da oboroži komunistično brezbožno organizacijo z vsemi sredstvi, denarjem, pomočjo administracije itd. za boj proti vsakršni veri. Pravoslavje je v tej dobi hitro hiral, toda zamrlo pa ni. Število pravoslavnikov je padalo, kar jih je ostalo, so pa bili trdni. V njihove vrste so začeli prihajati celo mladi rodovi. Stalin je v drugi svetovni vojni to hitro uvidel, saj z uspehi boja proti veri ni bil nikoli prav zadovoljen. Da pridobi verne ljudi za boj proti nacizmu, je pravoslavju dal več koncesij kot na primer obnovo patrijarhata, več svobode v izvrševanju verskih dolžnosti, konec preganjanja radi verske pripadnosti, toda držal je pod strogo kontrolo delo vseh pravoslavnikov verskih organov.

Stalin ni po vojni bistveno menjal svoje politike do pravoslavja. Ni dajal novih koncesij, toda obstoječe je rad po svoje tolmačil, naravno v škodo pravoslavju. Tudi njegovi nasledniki so do l. 1959 nadaljevali Stalinovo politiko. V Kremlju so bili preveč zaposleni z medsebojnim bojem za mesto tovariša št. 1 in niso mislili na versko vprašanje in še manj na koncesije verski misli.

Po l. 1959 je režim začel znova preganjati pravoslavno Cerkev. Začel ga je Hruščev in mu tudi vtisnil svojo pečat. Pri tem ni rabil nasilja, zato si pa nabral celo vrsto upravnih "instrumentov", kot pravijo tovariši, ki so zmeraj bolj pritiskali na pravoslavno Cerkev. Prepovedano je vsako misijonsko delo med ruskimi delavnimi ljudmi, pridige so stalno kontrolirane. Prepovedan je verski pouk za otroke. Vsak verski obred zunaj cerkvenih zidov je prepovedan. Obredi, ki so povezani z dnevnim življenjem, kot so krsti, poroke, pogrebni obredi, obletnice so vezane na dovoljenja, ki se morajo glasiti na osebo, ki jih prireja. Vernikom je tudi prepovedano vsako skupno socijalno in dobrodelno delo. Otroci in mladina do 18. leta ne smejo hoditi v cerkev k verskim obredom. Krščeni smejo biti samo otroci do 18. meseca. Naravno, da je zamrla tudi vsa verska literatura. Izjemoma se kaj tiska za cerkvene potrebe, veliko manj pa za potrebe vernikov. Stalno pada tudi število cerkvenih zgradb, ker ni denarja za vzdrževanje. Stalno pada tudi število samostanov, redovnikov in redovnic, semenišč in semeniščnikov. Skratka: cerkvena organizacija je že tako omejena, da na milijone vernikov nima nobene zveze z njo. Je postala stvarno nemogoča.

Če pa organizacijsko delo v pravoslavni Cerkvi hira, to ne pomeni, da ljudje ne hrepenijo po veri. Ker nimajo sistematičnega pouka in sistematične vzgoje v verskih vprašanjih, si pomagajo sami, kot vedo in znajo. Sestajajo se na skupne molitve, ki jih ponavljajo po spominu, vzbujajo spomine na nekdanje praznike in verujejo, kakor pač slučaj nanese. Zato se je pojavilo vse polno sekt, ki med njimi vsaka živi svoje življenje brez zveze s kakšno obsežnejšo versko organizacijo ali kakšnim verskim organom. Niso to sekte v našem pomenu besede, pa se jih je vendarle to ime prijelo. So dokaz, da želja po veri še ni izumrla. So pa tudi rodovitna tla za obnovo pravoslavja, ko bo za to prišel čas. Med ljudmi se drži še tudi dosti starih verskih navad. Zveza med njimi in vero še ni minula, pa je že načeta. Usoda bivših cerkvenih poslopij je pa žalostna. Večina med njimi je že podobna razvalinam, nekaj jih je spremenjenih v kinematografe, zabavišča, dvorane, pa tudi v skladišča in hleve.

Tudi številke potrjujejo komunistično preganjanje pravoslavne Cerkve. L. 1941 je bilo še 54,000 pravoslavnikov cerkev, nad 1,000 samostanov, nad 25,000 kapel, 27 velikih in 185 malih semenišč. Takrat je bilo tudi še 37,600 župnih šol, 291 bolnic, 1,100 zavetišč in nad 34,000 župnih knjižnic. Dobrih 15 let pozneje, to je lani, je pa bilo le še kakih 15 samostanov, 7 semenišč, vse drugo je podleglo komunističnemu preganjanju. Ostalo je le še okoli 10,000 cerkev, le redke med njimi so v dobrem stanju.

Podobna usoda je zadela tudi število pravoslavnikov vernikov. L. 1914 so jih cenili na 87 milijonov. Lani so jih cenili na 20 do 45 milijonov. V tej žalostni sliki je ena svetla točka: komunistični brezbožniki sami priznajo, da je med verniki nad 30% starih pod 40 let.

Zadnje čase so si komunisti izmislili še nov način za-

tiranja pravoslavja. Postavili so se na stališče, da so duhovniki uslužbenci cerkvenih občin in da morajo kot taki imeti od policije "obrotno dovoljenje" (neke vrste licenco) za izvrševanje svojega poklica. Komunistična policija seveda lahko odredi vsakemu pravoslavnemu duhovniku obrotno dovoljenje in cerkvena občina ostane brez duhovnega vodstva. Tega sredstva se rdeča policija prav pridno poslužuje, da čim hujše ovira duhovno življenje med ruskimi pravoslavnimi verniki.

Pravoslavni škofje so naravno brez moči, morajo vse to gledati in še molčati, da s svojim govorjenjem ne naredijo še večje škode.

Zanimiv pa je pojav med rusko inteligenco: zmeraj bolj se zanima za filozofijo, posebno tisto, ki obravnava verske probleme. Stari ruski cerkveni filozofje so zopet v časteh, njihova dela so v knjižnicah zelo iskana. Bere jih ruska inteligenca, ki je drugače zgubila že vsak stalen stik s pravoslavno Cerkvijo.

Pri vsem tem pa voditelji ruske pravoslavne Cerkve ne obupujejo. Upajo, da jim bo bodočnost prinesla boljše čase. So pa tako previdni, da tega ne obešajo na veliki zvon, da ne bi rdečemu režimu dali povoda za še hujše preganjanje pravoslavnikov vernikov.

BESEDA IZ NARODA

SLOMŠKOVA ZVEZA

Slomškova šola v Kaliforniji

Cleveland, O. — Če se pelješ v Kalifornijo po veliki in zelo prometni cesti št. 66, ki veže Los Angeles s Chicagom, boš kakih 100 milj od Los Angelesa lahko videl novo moderno šolo, ki nosi na pročelju velik napis: ANTON MARTIN SLOMSEK SCHOOL.

Župnijske šole se navadno imenujejo po patronu farne cerkve. Toda tu v Etiwandi je naš zaveden Slovenec in velik častilec Slomška, župnik Francis Horvath izprosil od škofa dovoljenje še predno je začel z zidavo, da bo nova šola nosila ime Slomška. Škof je odgovoril, da mu z veseljem daje dovoljenje.

Škof je verjetno poznal Slomškovo ime in njegovo delo za zedinjenje ločenih kristjanov. Na vatikanskem koncilu so bile med vse škofove razdeljene knjižice s Slomškovim življenjepisom. Kakor je znano, je takrat čez 500 škofov poslalo prošnjo svetemu Očetu, da bi velikega apostola za cerkveno edinstvo čim prej proglasil svetnikom.

Ce bi stala šola s takim imenom v slovenski naselbini, bi gotovo vzbujala pozornost in hvaležno priznanje Slovencev tistemu, ki bi imel toliko slovenske zavesti in poguma, da bi dal šoli ime slovenskega škofa. Šola Antona Martina Slomška v Etiwandi pa stoji v župniji, ki nima niti ene slovenske družine.

Fara je komaj 13 let stara. Letu 1953 je škof iz San Diega poslal v Etiwando agilnega slovenskega duhovnika Fathra Horvatha. Dal mu je čez 100 let staro, razpadajočo poslopje, ki je do tedaj služilo za gostilno, nekaj akrov starega vinograda in 90 družin. S tem naj začne novo faro.

Z zaupanjem v Boga in v Slomškovo priprošnjo je novi župnik s svojim vedrim humorjem začel z načrtnim delom. Dve gostilniški sobi je združil v eno. Dal je notri preprost oltar in navadne gostilniške klopi. Za oltar je dal par mašinskih oblek in imenoval ta prostorček "zakristija". Majhna vrata iz te "zakristije" so vodila v razpadajočo gostilničarjevo stanovanje, ki je postalo sedaj župnišče.

Father Horvath rad pripoveduje, kako je moral v prvih mesecih odganjati stare "odjemalce", ki so prihajali po telesna okrepčila. Čudili so se, da novi gospodar ne toči ne vina ne piva in nima nič za pod zob. Dolga desetletja je bila to gostilna, znana po dobri pijači in drugih okrepčilih. Najslabše je bilo, ko je moral župnik ponoči vstajati in odganjati žejne popotnike in njim dopovedovati, da on ni gostilničar in da je ta hiša zdaj cerkev. Dal je najprej pred hišo postaviti velik napis: Cerkev Srca Jezusovega. Tudi to ni pomagalo. Še vedno je dobival nezaheljene goste. Dal je postaviti pred hišo velik kip Srca Jezusovega in ga ponoči razsvetliti z žarometom. To je pomagalo.

Danes ima fara 160 družin, zidano krasno novo cerkev, novo zidano župnišče, hišo za sestre in novo šolo.

Father Horvath je znan po svoji gostoljubnosti. Zato je dal zidati veliko župnišče. "Ko sem bil brezdomec, sem sklenil, da bo moja hiša vedno na razpolago vsakemu, ki bo iskal moje gostoljubnost." In res, lepo je število duhovnikov in tudi lajkov, ki so že prenočili pod njegovo streho. Rajni škof Rožman je bil vedno, ko se je mudil na počitnicah v Kaliforniji, nekaj dni ali celo tednov njegov gost.

Pred kratkim sem dobil od Fathra Horvatha pismo, ki med drugim pravi:

"Blagoslovitev naše ali bolje Slomškove šole je za nami. Na Marijin praznik, 2. februarja, jo je škof Fury iz San Diega blagoslovil. Bil je vesel, da smo zbrali ime šole po škofu Slomšku. Nekega dne, ko bo Slomšek proglasen svetnikom, bomo mi in cela škofija ponosni, da imamo šolo z njegovim imenom, je dejal. V pridigi je tudi omenil kako božja Previdnost misteriozno deluje. Slomšek je pred več kot sto leti pripeljal sestre iz Avstrije v Maribor in danes sestre ravno istega reda poučujejo na šoli njegovega imena v Ameriki. Poudarjal je, naj vsi skupaj, otroci in odrasli, molimo za skorajšnje poveljanje škofa Slomška.

Pri blagoslovljivosti so bili štirje monsignorji in 30 duhovnikov.

Vprašuješ me, če pripisujem Slomšku naše uspehe. Vse njemu in nič nam. Brez njega ne bi imeli šole. Šolsko poslopje brez sester je prazno. Slomšek nam je pripeljal sestre, in to sestre istega reda, ki jih je on pripeljal v Maribor. To je res viden Slomškov čudež pri naši šoli. Par let sem iskal sestre in jih nisem mogel dobiti. Potem sem prosil slovenske šolske sestre v Lemontu. Provincijalka mi je odločno odgovorila, da nima sester in jih tudi ne bi poslala tako daleč, če bi jih imela. Toda mi smo doma molili z verniki in otroci k Slomšku. Naša molitev je bila uslišana.

Sedaj imamo tukaj štiri sestre iz Lemonta. Dve sta Slovenki, ena je po materi Slovenka in ena hrvaškega rodu. Prednica je hčerka znanega organista v Bethlehemu Jerneja Koprivška. Sestre z otroci vsak dan molijo v šoli za Slomškovo poveljanje. Tudi v cerkvi po maši vsak dan in v nedeljo skupno molimo. Otroci dobro poznajo Slomška. Posebno, odkar je škof ob blagoslovljivosti pridigal o Slomšku, so ponosni na ime šole.

Odrasli so v začetku spraševali o Slomšku in se zanimali, zakaj hočem dati to ime šoli. Sedaj so z veseljem sprejeli. Vsak faran zna lepo, pravilno izgovoriti ime Slomšek. Tudi škof je pravilno izgovarjal.

Duhovniki so se tudi čudili, zakaj sem dal to ime. Ko pa sem jim razložil, kaj je Slomšek storil za nas, kako nam je Bog po njegovi priprošnji blagoslovil

delo, so odobraval. Čudili so se, da nimamo na šoli nobenega dolga...

Ko mi je Father Horvath, ki je moj bratranec, pisal o blagoslovljivosti šole, je pismo takole zaključil:

"To je samo za Tebe in ne za reklamo. Nikakor ne bi rad videl, da bi se moje ime rabilo. Rad bi imel zaslug pred Bogom in ne pred ljudmi. Nisem ponizež, nikakor ne. Toda ne maram biti raznašan po časopisih."

Ko bo Father Horvath bral ta članek v Ameriški Domovini, katere dolgoletni naročnik je, bi ne bil rad v njegovi bližini. Kar vidim ga, kako se v sveti jezi praska po glavi. Mogoče mu bo še kaka nedolžna prekmurska kletvica ušla. Dobro, da naju loči več kot 3,000 kilometrov daljave. Do tistega časa, ko se bova srečala, se bo že njegova jeza ohladila. Uvidel bo tudi, da ni bil namenjen njemu slavošpev, ampak velikemu škofu Slomšku, ki je tako čudovito pomagal. In še v zgled nam vsem, da bomo še bolj vneto delali za čim prejšnjo poveljanje velikega učitelja Slovencev.

Iskrene čestitke Fathru Horvathu od vseh zavednih Slovencev in posebej še od Slomškovih častilcev.

Father Varga

Cerkveni koncert za "slovenski Njujork"

NEW YORK, N.Y. — Zares s počasnimi in plahimi koraki smo začeli vstopati v jubilejno leto slovenske njujorške fare. Na prvo postno nedeljo nam je

ZIMSKO-ŠPORTNE DROBTINE

Lethbridge, Alta. — Oči smučarskega sveta so bile te-le dni obrnjene v Holmekollen na Norveškem — eno od zibelk tekmovalnega smučanja, namreč smučskih skokov. Ime Holmenkollen in smučarski skoki so dvojce nedeljivih pojmov in imen.

Letos je minilo 70 let, odkar so se po preprosti skakalnici na pobočju holmenkollskega griča spustili prvi smučski skakalci. Tega se Norvežani zavedajo z velikim ponosom. Sedemdeset let dela in izpopolnjevanja v isti stroki — tembolj športni in čedni sezonski — mora roditi uspehe. Norvežani so bili desetletja nepremagljivi svetovni prvaki v skokih. Saj jim ni bilo nikoli težko izbrati iz kadra več sto skakačev dobre zastopnike. Ta elita in nek poseben ponos sta bili veliki zapreki pozneje drugim narodom. Posebno težko so jih čutili organizatorji Planice pred 30 leti. Zakaj? Norveška doslej ni imela nikoli nobene skakalnice, ki bi dopuščala skoke preko 80 m, kar so z Norvežani vred tudi ostali smatrali za mejo možnosti in smučskih skokih. In kot so mislili Norvežani, tako je pod predvsem njihovim vplivom mislilo vse pri Mednarodni smučarski organizaciji — FIS. Ostali svet v Evropi ni soglašal, rastle so nove in večje skakalnice, na njih nov skakalni rod, ki je dosegel in presegal Norvežane v stilu, daljavah in dosežkih sploh. Pa bom več o tem kramrljanju morda v zvezi s kramljanjem o naši slovenski Planici.

Vsi ti presežki evropskih narodov so jim odprli oči, omehčali so nujno pristali na delne poraze in spregledali, da se skakalnega razvoja preko 80-metr-ske meje ne da zatreti, kvečje-mo pametno podpreti. Huda borba proti velikim skakalcem (letalnicam?) se je omehčala, tudi FIS je spregledala in zrah-ljala svoja mnenja.

Dogodki sami so preukrenili smer v boju za velikost skakal-nic. Za svetovno prvenstvo v skokih mora skakalnica dovolje-vati skoke okoli 80 m. In Norvežani so se potegovali za tako prireditve, posebno še jim je bi-la na piki taka reč v proslavitev zgodovinske 70-letnice prvih

župnik Father Rogan oznanil, da odslej naprej za nas — nju-jorške Slovence — ne sme biti tako rekoč nobene navadne ne-delje več. Želel je, da bi se med seboj spet trdneje povezali. Več-ji obisk domače cerkve pa naj bi nam kazal, koliko nam je do te-ga in koliko imamo še volje do skupnega življenja...

Od te nedelje smo imeli že tri prilike izkazati se. Veliko je člo-vek pričakoval od prve "jubilej-ske" materinsko-mladinske ne-delje. Rezultat nikakor ni bil za-dovoljiv!

Za prihodnjo — Tiho — nede-ljo nam je ponudena nova pril-i-ko, da se pokažemo, dokažemo in izpričamo, kako znamo ceniti napore za skupnost, ki so bili u-spešni pred 50 leti — in te, ki se zdaj opravljajo pod vodstvom Fathra Richarda.

Pred kratkim se je domenil z Jerryjem Koprivškom, da je v glavnem spet zbral slovenske pevce, kar jih še premore naše mesto. Pevci so imeli in še imajo potrebne vaje, da bodo v nede-ljo, 27. marca, ob 4. popoldne nastopili na koru cerkve sv. Ci-rila v New Yorku. Tako bomo po štirih letih spet imeli CER-KVENI KONCERT.

Vsi Slovenci imamo petje ra-di. Pesem nas zmeraj v krog spravi, kjerkoli smo raztreseni po zaprtih in odprtih prostorih. Njujorški Slovenci smo zares raztreseni po tem "čudovitem" mestu in vsepovsod daleč okoli njega. Naša pesem pa naj nas v nedeljo prikljče na Osmo — in nas naj zopet spravi v mogočen bratsko-sestrski krog slovenske skupnosti....

Tone Osovnik

Ves Holmenkollen je bil za le-tos preurejen tako, da so bile vse tekmovalne proge speljane po bližnji okolici velike pentlje. Zaključek in začetek vseh prog je bil v veliki areni na izteku skakalnice. Ob straneh tega so velike tribune, tako, da je te-kom in skokom lahko sledilo 100,000 in več gledalcev. Raču-nali so za teden dni tekem na nad pol milijona gledalcev in stotine udeležencev.

Predvidevali so, da bo svetov-no prvenstvo boj nordijskih na-rodov, ki so tam doma in si la-ste izmenoma zmagovalna me-sta. Res so severnjaki obraču-na-vali med seboj, le tu in tam je v presenečenje kapnilo vmes ka-ko tuje ime. Enainvajset naro-dov je poslalo na Norveško vse najboljše, kar premore. Res bor-be velikanov.

Tek na 30 km je bil letos do-mena Fincev. Kar dva sta zased-la prvi dve mesti, nato pa v za-čudenje vseh na 3. mestu Ne-mec.

Tek 30 km:

1. Mantiranta (Finska)
2. Laurila (Finska)
3. Demel (Nemčija)

Tod so torej Norvežani v pre-senečenje vseh povsem pogoreli, prvi Norvežan je bil šele sedmi. Prvi Jugoslovian je bil Slovenec Cveto Pavčič 34. Vseh tekmo-valcev je bilo 65.

Tek 15 km:

1. Eggen (Norveška)
2. Ellenseter (Norveška)
3. Martinseer (Norveška)
42. Bavce (Jugoslavija)

Med 69 tekmovalci torej vse medalje za Norvežane.

V ženskih tekih so, kot vsa poslednja leta, zmagale Rusinje, ki v izbrankah drugih narodov niso imele prenesne konkurence. Tek 50 km:

1. Eggen (Norveška) 3:03.04
2. Tiainen (Finska) 3:03.15
3. Mantiranta (Finska) 3:03.54

Zmagovalce je tekel samo 11 sekund bolje od drugega in 45 sekund boljše od tretjega. Pred-stavljate si to izenačenost na 50 km. V štafeti 4x10 km je bila prva Norveška in najboljši te-kač norveške štafete je bil dva-kratni zmagovalce (na 15 km in 50 km) Eggen, ki je tako torej priboril Norveški sam 3 zlate medalje.

Skoki so bili na dveh skakal-nicah; na prvi je zmagal Wirkol-la. Za zaključek svetovnega prvenstva so bili seve skoki na veliki skakalnici. Nad 90,000 gle-dalcev je prisostovalo skokom. Pa se vreme ni povsem strinjalo s hotenji tekmovalcev, organi-zatorjev in ne gledalcev. Že čez teden je večkrat nov sneg pov-zročal neprilike, ki pa so jih spretni organizatorji brž pre-moštili, za nedeljo in vsi tekmo-vanja pa je slabo vreme god-lo povsem po svoje. Snegu je sledila megla, ki je ovirala pred-vsem skakalce in seve radoved-ne gledalce. Po seriji prvih skor-kov, kjer je bila zagrzena bor-ba za vsakega pol metra, se je priklatil divji snežni metež, ta-ko hud, da so prekinili tekmo-vanje. Čez čas se je vihar vnesel in so zmogli vkljub naletavanju snega tekme zaključiti z drugo serijo skokov. Gladko je zmagal

1. Bjorn Wirkola (Norveška)

84.5 m in 78.5 m

2. Takaši Fujisava (Japonska)

80 m in 80 m

3. Sjeberg, (Švedska)

77.5 m in 80 m

34. Pečar (Jugoslavija)

Sneg je silno oviral skakalce, zato so rezultati tako presenet-ljivi in je drugo mesto zasedel neznan Japonec, eden najbolj-ših letos v Evropi Nemeč Lesser, ki je imel najdaljši skok 85 m, pa se ni vidno uvrstil, kot ne kup skakačev, ki so se poslednja leta menjavali na evropskih ska-kalnicah.

Organizacija je bila menda iz-vedena vzorno kot malokje in malokdaj poprej, vkljub silnim težavam radi vremena. Da so se najboljše res pripravljali, je do-

(Dalje na 3. strani)

KRALJ GORA

EDMUND ABOUT

Ko sem zvedel to novico, je bila moja prva misel, da uporabljam svoje noge, dokler še lahko razpolagam z njimi. Toda gotovo je bila moja volja zelo bolna, kajti nič več nisem mogel prestaviti ene noge pred drugo. Hadži Stavros je vstal s tako lahkoto, s kakršno pobereмо zaloge na cesti. Preden sem zamogel iztisniti eno samo misel iz svojih možganov, sem bil zvezan in sezut. Nič nisem čutil, kam so položili moje noge, ne kako so mi ubranili, da jih nisem podvelkel do svoje glave pri prvem udarcu. Videl sem obe šibi, ki sta se vrtili pred menoj, ena na desni, ena na levi; zaprl sem oči in sem čakal. Gotovo nisem čakal niti desetinko ene sekunde in vendar sem v tem kratkem času lahko poslal blagoslov svojemu očetu, poljub Marijani in več kot sto tisoč kletev za gospo Simons in Johna Harris.

Niti za hip se nisem onesvestil; ta čut mi manjka popolnoma, kot sem vam že povedal. Čutil sem vse udarce enega za drugim. Prvi je bil tako silovit, da sem mislil, da za druge ne bo ostalo nobenega dela več. Padel je na sredino podplata, na oni elastični lok pred peto, ki nosi človeško truplo. To pot me ni zbolela noga; zdelo se mi je le, da se bodo vse kosti mojih ubogih nog razpočile. Drugi je prišel nekoliko nižje, ravno pod peto; pretresel me je globoko, močno, zmaljal celo mojo hrbtenico in vzburkal moje trepetajoče možgane in skoro preklal mojo lobanjo. Tretji je priletel ravno pod prste in mi povzročil bodečo in skelečo bolečino, ki je prevzela vso mojo notranjost in sem za hip mislil, da se je konec palice dotaknil mojega nosu. Zdi se mi, da se je takrat prvič prikazala kri. Udarci so sledili po istem redu, na istih mestih in v enakih presledkih. Bil sem toliko pogumen, da sem molčal pri prvih dveh; pri tretjem sem kričal; pri četrtem sem tulil; pri petem in ostalih ječal. Pri desetem nisem imel več moči, da bi se pritoževal; obmolknil sem. "Toda moja telesna neobčutljivost ni prav nič zmanjšala moje duševne občutljivosti. Ne bi bil mogel privzdigniti trepalnic in vendar sem občutil najmanjši čum. Niti besedice nisem preslišal tega, kar so govorili okoli mene. Na ta pojav se bom spomnil pozneje, če se bom pečal z medicino. Zdravniki kaj radi obsodijo bolnika na smrt štiri korake proč od bolniške postelje in ne mislijo, da ima ubogi vrag še ušesa, da sliši. Slišal sem mladega tolovaja, ki je rekel kralju: "Mrtev je. Čemu naj še mučimo ljudi, če od tega nima nihče koristi?" Hadži Stavros je odgovoril: "Ne boj se. Jaz sem jih dobil naenkrat šestdeset in čez dva dni sem plesal valček."

"Kako si to napravil?"
"Pomazal sem jih z mastjo nekega italijanskega odpadnika, Luigi Beya... Kje smo že? Ko-

liko udarcev imamo?"

"Sedemnajst."

"Se tri, otroci; in glejte, da bode dobro!"

Palica je dobro opravila narečilo. Zadnji udarci so padli na krvavo, toda neobčutno tvarino. Bolečina me je napravila skoro neobčutljivega.

Dvignili so me iz stojala; razvezali so mi vrvi; ovili so noge z mrzlimi obkladki in ker sem bil vsled ran zelo žejen, so mi dali piti velik kozarec vina. Znaočjo mi je prišla jeza. Ne vem, če ste bili že kdaj tepeni kot jaz, toda ničesar tako poniževalnega ne poznam, kot je telesna kazen. Ne trpim, da postane vladar zemlje le za hip suženj surove palice. Preveč je, zares, če je človek, rojen v XIX. stoletju, obvlada paro in elektriko, poseduje polovico naravnih skrivnosti, pozna do dna vse, kar je iz našla veda v dobrobit in varnost človeštva, ve, kako se zdravi mrzlca, kako se obvaruje ošpic, kako se zlomi kamen v mehurju in se ne more ubraniti udarca s palico. Če bi bil kdaj vojak in bi bil obsojen na telesno kazen, bi na mestu ubil svoje poveljnika.

Ko sem sedel zopet na zamažani zemlji so mi bile noge zvezane vsled bolečin in so mi roke otrple; ko sem opazil okoli sebe ljudi, ki so me bili in one, ki so gledali, kako so me bili, so jeza, sramota, čustvo poraženega dostojanstva, prekršene pravice in obvladovane inteligence vzbudili v mojem slabem telesu val sovražstva, upornosti in osvete. Pozabil sem vse, račune, korist, previdnost in prihodnost; na dan je vrelo vse, kar me je težilo; hudournik divjih groženj je tekel preko mojih ustnic, medtem ko se je razlit žolč nabiral kot rumena pena prav do beline mojih oči. Zares, nisem govornik in pri mojem samotnem učenju se nisem navadil obvladati besede; toda užaljenost, ki rodi pesnike, mi je za četrto ure podarila divjo zgovornost onih pojčih ujetnikov, ki izdihnejo med kletvami svojo dušo in ki tulijo svoj zad-

nji vzdihljaj vpričo zmagojučih Rimljanov. Vse, kar more užaliti človeka v njegovem ponosu, v njegovi nežnosti in njegovih najdražjih čustvih, sem vrgel kralju gora v obraz. Uvrstil sem ga med nečiste živali in zanikal sem mu ime človeka. Preklinjal sem ga v njegovi materi, njegovi ženi in njegovi hčerki in vseh njenih potomcih. Rad bi vam ponovil vse, kar je moral poslušati, toda danes, ko imam hladno kri, mi manjka zato besed. Zmislil sem si besede, ki jih ni v nobenem besednjaku, ki pa so jih kljub temu razumeli, kajti poslušalci so tulili pod mojimi besedami, kot tuli pasja

drhal pod udarci s škorpionji. Toda če sem še tako stražil obraz starega palikara, opazoval vse mušice na njegovem obrazu in poželjivo listal v vseh gubah njegovega čela, vendar nisem mogel opaziti niti sence čustva. Hadži Stavros je ostal negiben kot marmorna soha. Na vse moje klevete je odgovarjal z mirnim zaničevanjem. Njegovo obnašanje me je spravilo v obup. Skoro sem zblaznel. Rdeč oblak krvi je šel mimo mojih oči. Divnil sem se hrupno na svoje znučene noge, iztrgal pištolo enemu tolovaju izza pasu, jo nameril na kralja, sprožil in padel nazaj mrmraje: "Maščevan sem!"

(Dalje sledi)

ZIMSKO-ŠPORTNE DROBTINE

(Nadaljevanje z 2. strani)

kaz izpoved, ki jo je povedal mladi trikratni zmagovalac Gjermund Eggen. Ko so mu čestitali k trem zlatim medaljam, se je odrezal: "Če bi seštel vse letos pretečene kilometre na smučeh, bi jih bilo nad 3,500 — z vrha pa do dna Evrope!"

Pak

Na Finskem so pretekli teden volili parlament

HELSINKI, Fin. — Preteklo soboto in nedeljo je šlo okoli 2,800,000 volivcev na sodišče, da izvolijo 200 poslancev. Kandidat jim je ponujalo 7 strank, tri socialistične in štiri ne-socialistične. Volitve so potekale mirno.

Nobena med 7 strankami ni dobila absolutne večine. Finska pričakuje torej zopet koalicijsko vlado. Glavno besedo pri sestavljanju vlade bo pa zopet imela Moskva.

Socialni demokrati so povečali število svojih poslancev od 38 na 55 in postali tako najmočnejša stranka v parlamentu. Sredinska stranka je izgubila štiri poslance in jih ima še 49. Komunisti so si priborili 42 poslanskih mest, levi socialisti pa 7. Levičarske stranke imajo skupno 104 poslance, ostale pa 96.

Novi parlament se bo sestel 14. aprila in do takrat bo Kremlj povedal svojo sodbo o bodoči finski vladi.

Gvineja pripravlja pohod za osvoboditev Gane?

MONROVIA, Lib. — Vlada Slonokoščene obale, države, ki

Moški dobijo delo

MACHINISTS

THE CLEVELAND PNEUMATIC Tool Co.

3784 E. 78 St. 341-1700

A Subsidiary of
PNEUMO-DYNAMICS
Corp.

MACHINISTS
TO WORK ON
AERO SPACE
MISSILE and
Aircraft Components

KELLER - HYDROTEL
Contouring and profiling
Machines

HORIZONTAL
BORING MILLS

TURRET
LATHES

GAP TURRET
LATHES

ENGINE LATHES

MILLING MACHINES

RADIAL DRILLS

NUMERICAL
CONTROLLED
MACHINES

DOBRA PLAČA OD URE IN
DRUGE UGODNOSTI

Predstavite se osebno
od 8.15 dop. do 5. pop.

ali kličite

341-1700

za čas sestanka

An Equal Opportunity Employer
(58)

leži med Gvinejo in Gano, je sporočila vladi Liberije, da zbiranje njenih čet nedaleč od njene meje z Liberijo ni naperjeno proti Liberiji, ampak je le varnostni ukrep proti Gvineji, ki je zbrala tam v bližini svoje oborožene sile. Te naj bi imele namen preko Slonokoščene obale udariti proti Gani. Pot tja je dolga 375 milj.

Gvinejski predsednik Sekou Toure je sprejel odstavljene Nkrumah-a, ga imenoval za predsednika Gvineje in se javno obvezal, da mu bo pomagal zopet do oblasti v Gani. Ker je te dni odpovedal svoj obisk v Slonokošeni obali, se tamkajšnja vlada boji, da je zbiranje čet na njeni meji korak k pripravam za pohod v Gano.

Ženske dobijo delo

Strojepisna — delni čas

Najmanj 4 ure dnevno. Na vzhodni strani. \$1.50 na uro. Kvalificirane ponudbe pošljite na Ameriško Domovino Box 123. (60)

Help Wanted — Female

Help Wanted

Wanted — woman for bar work on Fridays at 928 E. 72 St. Phone 361-9320. (x)

GENERAL — CLERICAL

Typing, filing, invoicing. Will train to operate Sensimatic, Burroughs bookkeeping machine. Permanent employment. Close to public transportation. Call for interview.

MR. TRAKS — 681-4044

(59)

WANTED

Secretary - stenographer in St. Clair, E. 61st St. area — 5-day week. Write particulars to: Main Post Office Box 5848, Cleveland, O. 44101. (62)

MALI OGLASI

V najem

5 sob in kopalnico oddamo. Poizve se v Sornovi restavraciji, 6036 St. Clair Ave. EN 1-5214. (x)

6 & 6 Dvodružinska

Fara Marije Vnebovzete — Sv. Jerome, okolica Lakeshore E. 142 St. na Westrope Ave. prenovljeni kuhinji, kopalnici, notranjost, nova furneza, aluminijasta okna in vrata. Vse v odličnem stanju. Cena 21,500. Prodaja lastnik. Kličite 451-7117 ali 732-9297. (60)

V najem

Oddamo 6 sob in kopalnico spodaj, na 1423 E. 51 St., v slovaški okolici. Kličite EN 1-2078. (58)

V najem

Odda se 6-sobno stanovanje s kopalnico in garažo na 1185 E. 61 St. Vse prenovljeno. Kličite po 4. uri 361-1758. (60)

Stanovanje v najem

1167 E. 58 St., 4 sobe in kopalnica, v zidanem poslopju. \$45. Vprašajte v stanovanju št. 2. Telefon 241-5521. (62)

V najem

Lepo 4-sobno stanovanje s kopalnico, zgoraj, se odda odraslim brez majhnih otrok. Oglašite se na 1187 E. 61 St. ali kličite HE 1-7460.

(23,25,28 mar.)

Rudy Ujic Construction

Izvršujemo vse predelave in modernizacije v hiši: kuhinje, kopalnice, razv. sobe, verande in pritlikline. GRADIMO NOVE HIŠE! 16115 Parkgrove Ave. 531-4664 Clev. 10, Ohio

Dvodružinska 5 - 5

Naprodaj je 2-družinska hiša v dobrem stanju, vse sobe velike, bakrene vodne cevi, plinska furneza, vetrna okna in vrata, 2 garaži, lepa okolica E. 169 ceste in Grovewood. Vprašajo 23.500. Dajte ponudbo.

HENRY F. STREKAL

20651 Lake Shore Blvd.
AN 1-2640

(62)

1893



1966

NAZNANILO IN ZAHVALA

V globoki žalosti naznanjamo sorodnikom, prijateljem in znancem, da je dne 2. februarja 1966 v Gospodu preminul naš ljubljani soprog, oče, stari oče in brat

Mathew Jurković

Pokojni je bil rojen dne 7. maja 1893 v mestu Brod-Moravice, Hrvatska, Jugoslavija. Tam žaluječa za njim sestri Slava in Štefa s svojima družinama in drugi sorodniki. V Ameriko je prišel leta 1913.

Pokopali smo ga dne 5. februarja 1966. Iz pogrebnega zavoda Zele na 452 E. 152 St. smo ga prepeljali v cerkev Marije Vnebovzete na Holmes Ave., kjer je Rev. Raymond Hobart daroval slovesno pogrebno sv. mašo, nato pa na pokopališče Kalvarija.

Našo iskreno zahvalo naj prejme Rev. Raymond Hobart za daritev sv. maše, za opravilo svetih obredov, molitve in vso naklonjenost in tolažbo. Prav tako smo hvaležni, da je Rev. Victor Tome na predvečer pogreba vodil skupno molitev svetega rožnega venca za pokojnega.

Prisrčno se zahvaljujemo društvu sv. Jožefa št. 99 Hrvatske Bratske Zajednice za skupni venec in vso počastitev pokojnega člana. Naši dobri sosede so zbrali sklad za sv. mašo, venec in druge dobre namene. Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki so darovali, zlasti pa Mrs. Dianne Dvorak in Mrs. Barbara Guscott, ki sta zbirali.

S skupnimi veneci so dalje počastili pokojnega: Local 311 Ohio Gear Co., Sears Roebuck & Co. Employees, Willowick, O., The Lubrizol Corp., Engine Lab., in Friends at Lubrizol.

Iz vsega srca smo hvaležni Cleveland Police Department. Takoj, ko je pokojnega nenadoma obšla slabost, je prihitel rešilni voz in v najkrajšem času prepečal pokojnega v bolnišnico. Reševalci so storili vse, kar je bilo v človeških močeh, da bi bili rešili življenje.

Trajno hvaležnost bomo ohranili zlasti Mrs. Thomas Rowland, ki je takoj po smrtonosnem napadu prihitela v pomoč, nas tolažila in nam pomagala v najhujših urah žalosti in bolečine.

Toplo zahvalo izrekamo vsem, ki so darovali za sv. mašo, za venec in cvetje in druge dobre namene in vsem, ki so dali na razpolago avtomobile za pogrebni sprevod. Prav tako lepa hvala vsem, ki ste prišli kropiti, vsem, ki ste bili pri pogrebu in spremljali pokojnega do groba.

Posebej hvala Zeletovemu pogrebniemu zavodu, ki nam je izvrstno uredil pogrebne priprave in odlično vodil pogrebni sprevod.

Ti, o Jezus naš premili,
zlij na dušo Rešnjo Kri,
Ti dobrotno se ga usmili,
raj nebeški mu odori.

Žaluječi:

soproga ALICE ANGELA JURKOVIC, roj. ZAJMEC;
hči ALICE, por. JALOVEC;
sin FRANK GROSELY; sin TOM JURKOVIC;
snaha LESLIE JURKOVIC; zet MICHAEL JALOVEC;
vnukinje in vnuki: ALICE MARIE JALOVEC, TOMMY,
BARBIE, DENNY in GAIL JURKOVIC;
sestre FRANCES BRAJDIĆ in MARICA STAUDUJAR;
brat FRANK JURKOVIC, Northrich, Cal.;
IN DRUGI SORODNIKI.

Cleveland, Ohio, 30. marca 1966.

Če imate stroške,
vselej, kadar napišete
ček,

Vam mogoče
mi lahko nekaj
prihranimo.

Vprašajte nas.

Ena družina z lahkoto napiše precej čekov na mesec. Hišno posojilo, avto posojilo, računi za elektriko, plin in telefon, zavarovalne police, zdravniški računi, kreditni računi, no pa saj veste.

Koliko stanejo vsi ti čeki. Pri The Cleveland Trust Company Vas lahko ne stanejo nič. Mi Vam damo denarni kredit, ki ostane na Vašem računu več mesece. Pustite na računovo vedno zadostno vsoto in stroški Vaših čekov so stornirani.

Če pa pustite le majhno vsoto? Se vedno lahko prihranite. Največ, kar Vam lahko zaračunamo je 6% od vsa-

kega čeka, 3% za vlogo in 50% za mesečno upravljanje. Če torej napišete več kot 9 čekov na mesec, je ta način za Vas cenejši, kot naš posebni varčni način.

Kar pa pomeni še več, je to, da imate dodatne ugodnosti. Avtomatično lahko napravite hranilne vloge ne da bi dvignili prst. Vaše ime in naslov je natiskano na vseh čekih. Vi lahko odplačujete Cleveland Trust posojila brez pisanja čekov.

Pozanimajte se v enem od naših 78 prikladnih bančnih uradih o najbolj novovrhnih čekih v našem mestu. O tistih, ki pravijo "Cleveland Trust".

Cleveland Trust

ČE JE DENAR NUJNOST... VPRAŠAJTE

Member Federal Deposit Insurance Corporation

TRYGVE GULBRANSEN

In večno šume gozdovi

Dag ni odgovoril in njegov obraz je bil brezizrazen.

"Lahko bi vam napravil načrt, kakor zidajo danes, in potem bi si premislili," je predlagal stotnik.

Dag se je nasmehnil in rekel, da morda res ne bi bilo napačno, če bi napravili načrt in razmislili o njem.

Stotnik je bil zadovoljen in obljubil je, da bo, čim bo utegnil, poslal načrt.

Potem pa je vesel stotnik izpraznil čašo — in se odpeljal.

Doroteja je rabila na svetu le malo prostora. Prvo zimo so jo le redko videvali. Prihajala je k obedom in nato spet izginila. Bjornaldci pa so se izpraševali, s čim neki se ves dan ukvarja.

Toda od časa do časa so se pokazale v sobah umetelno izdelane vezenine, ki so pričale o njeni dejavnosti; včasih pa so iz predsobe zaslišali tudi nežne glasove spineta. Dekle so pravile, da ima tudi v svoji sobi godalo, najbrže lutnjo, na katero igra in včasih poleg tudi poje.

V ostalem pa so bili njeni

dnevi velika skrivnost.

Ko je bila prišla na Bjornald, so ji odkazali sobico tik stopnic, ki so vodile navzgor iz veže.

Prej je bila to soba za goste in v glavnem opremljena le s posteljo in mizo — in z železno pečico, poslikano z angeli in drugimi podobami. Doroteja je vprašala Terezo, če si sme vzeti nekaj svojih stvari in jih postaviti v svojo sobo; toda Tereza o tem ni hotela odločati, češ, Doroteja naj kar sama povpraša Daga. To je storila takoj prvi teden, ko je bila prišla na Bjornald.

Dag ni imel proti temu nič, nasprotno, poslal ji je celo Jorna Mnogoterna, ki je znal tesariti in mizariti, in je pomagal na kmetiji povsod, kjer koli je bilo treba kaj izboljšati ali popraviti.

Jorn se je ukvarjal s sobico več dni, kajti Dag mu je bil naročil, da se mora natanko ravnati po Dorotejinih željah. Tu pa tam je Jorn sam kaj svetloval in njuni skupni načrti so temeljito izpremenili sobico. Okna v sobici so bila slaba, kajti prostor je bil namenjen le za spanje in ni bil primeren za bivanje čez dan. Na to je opozoril Jorn Daga in ga prosil, če sme nekoliko izpremeniti steno in vstaviti okno, da bi prišlo v sobo več svetlobe. S prvim vozom je prišlo iz mesta steklo — in Jorn se je spravil nad steno. Gospodična Doroteja je morala nekaj noči spati drugje. Ko pa je spet prišla v svojo sobo in si jo ogledala, se je zelo čudila Jorinim domislekom. Predno se je bil Jorn zakopal na Bjornald, je precej potoval po svetu in se marsičesa naučil.

Izzagal je steno in opazil, da morda večna bruna tako daleč

ven, kakor da bi tam nekoč nameravali zgraditi balkon. In tako je Jorn kar sam od sebe izrezal vrata, postavil balkon in vstavil okna; tako je dobila soba, kjer naj bi Doroteja prebela vse svoje življenje, balkon, ki je kot gnezdo visel gori na steni. Z njega si lahko videl daleč preko naselja prav do Hammarboja.

Nato je Jorn s pomočjo hlapcev spravil iz sobe staro pohištvo in postavil vanjo njeno, kot si je gospodična Doroteja želela. Najprej neverjetno fino in veliko posteljo z izrezljanimi ljudmi in živalmi, s stebri in zavesami. Čeprav je bila zelo težka, so jo spravili na določeni prostor. Potem je prišlo na vrsto nekaj, kar je gospodična imenovala "kabineta", z mnogimi predali in vraticami, predalčnik, naslanjači in mizice — in nato še ogledalo s tako velikim okvirjem, da že skoro ni bilo več prostora za steklo.

Tla so prekrili s preprogami, okna in steklena vrata z zavesami in zastori — in potem se je Doroteja radostno spravila nad skrbinje in predale, iz katerih je izvela vse drobnarije, ki jih je hotela razpostaviti po sobici. Dekle, ki ji je pospravljalo sobico, je pravila, da si skoraj ne upa prestopiti praga, ker ima v njej razpostavljenih toliko finih slik, srebra, skrinjic, posod in okraskov.

Na notranji strani posteljnega zastora je visel čuden predmet, ki ji ga je bil prinesel njen oče iz Svete dežele. Bil je križ. Kristus je bil iz slonovine, križ iz srebra, žebelj in črke pa iz čistega zlata. Ena izmed deklet je videla, kako se je križ v temi svetil.

(Dalje sledi)

CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

FEMALE HELP

TEACHERS

IMMEDIATE STAFF OPENINGS

IN

OMAHA WOMEN'S CORPS CENTER

HEAD TEACHERS

Responsible for directing health education programs for female students, including determination, development and implementation of specific courses, course content and teacher training, covering such areas as hygiene, care of home, child care and public health. Advanced degree preferred, plus minimum of five years related experience. Qualified applicants are requested to send detailed resume to Mr. R. E. Schiavone.

BURROUGH CORPORATION

DEFENSE, SPACE & SPECIAL SYSTEMS GROUP

P. O. BOX 8, OMAHA, NEBRASKA 68101

An Equal Opportunity Employer

MALE HELP

CAREER OPPORTUNITIES

ARE OPEN AT THE

SAN FRANCISCO BAY
NAVAL SHIPYARD

IN

Nuclear Power, Electrical, Electronics,
Marine, Mechanical, Structural,
General, Naval Architectural,
Chemical & Industrial Engineering

Design and fabrication at this industrial complex, includes all surface and underwater vessels both conventional and nuclear powered.

To be a part of tomorrow's deep submergence programs — Send your resume today to:

EMPLOYMENT DIVISION (H 171)

San Francisco Bay Naval Shipyard

SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

— An Equal Opportunity Employer —

MACHINE OPERATORS

TURRET LATHE — AUTOMATIC SCREW
MACHINE WELDERS — TOOL MAKERSGOOD WORKING CONDITIONS
SECOND SHIFT PREMIUM

Apply Or Write

HEIN-WERNER CORP.

1200 National Ave.

Waukesha, Wisconsin, Phone 542-6611

An Equal Opportunity Employer

Imenik raznih društev

Pevska društva

GLASBENA MATICA
Predsednik John Perencevic, prva podpreds. Mrs. Eileen Ivanic, druga podpreds. Mrs. June Price, tajnica Miss Josephine Misic, 1111 E. 72 St., HE 1-1837, blagajničarka Miss JoAnn Stwan; pom. tajnica Mrs. Mollie Frank, nadzorniki: Larry Jajcinovic, Jo Mary Hochdorfer, Miss Geraldine Urbancic, Garderober: Mary Batis, Marie Shaver. Glasbeni arhiv: Don Jacin. — Pevske vaje se vrše vsak četrtek ob 8. uri zvečer, v SND, soba št. 2.

PEVSKI ZBOR SLOVAN
Predsednik Joseph Durjava, podpredsednik Frank Ivančič, tajnik in blagajnik John Snyder Jr., 23810 Devoe Rd., RE 1-4098; zapisnikar Rudolf Ivančič. Nadzor. odbor: John Poznik Jr., John Globokar, Joe Petrich. Arhivar John Snyder. Pevovodja Frank Vauter. — Pevske vaje so vsak tork ob 8 zvečer v Domu na Reher Ave. Pevski zbor Slovan apelira na vse rojake, ki jih veseli petje, da se pridružijo zboru. Seje se vršijo vsake 3 mesece na drugi ponedeljek v mesecu.

PEVSKI ZBOR KOROTAN
Predsednik Jure Svajger, podpredsednik Marija Martik, tajnica Marija Sekne, 1144 Norwood Rd., blag. Fran Lovšin, odborniki: Fran Kovac, Helena Mihelič, Jože Odar, Marjan Perič, Janez Sever in Ivica Tominec. Pevovodja Frank Zupan. Pevske vaje so ob nedeljah popoldne ob 1:15, seje pa vsako tretjo nedeljo v mesecu. Naslov: Pevski zbor Korotan, 1144 Norwood Rd., Cleveland, O. 44103.

PEVSKI ZBOR JADRAN
Predsednik Leo Wolf, podpreds. Lou Smrdel, tajnik-blagajnik F. J. Bittenc, 2004 Nelwood Rd., East Cleveland 12, O. LI 1-2102. Zapisnikarica Mary Rose Tomsik. Nadzorni odbor: Betty Rotar, Mary Dolsak, Clarence Rupar. Glasbeni odbor: Angie Zabjek, Pete Tomsic, Tony Prime. Arhivarki: Mary Pecjak, Dolores Kaferle. Veselični odbor: Stefi Tolar, Angie Zabjek, Jennie Prime, Mary Dolsak, Tony Kolenc. Pevovodji: Reginald Resnik, Vlad. Maleckar. Pevske vaje vsako sredo ob 8. uri v SDD na Waterloo Rd.

PEVSKI ZBOR TRIGLAV
Predsednik Jack Jensenko, podpredsednik Carl Samanich, drugi podpredsednik John Culkar, tajnica in blagajničarka Margaret Loucka, 3540 W. 63 St., WO 1-5222; zapisnikarica in poročevalka Anna Jensenko, nadzornika Ella Samanich in Joe Pultz, zastopnica za Slovenski Dom na Denison Avenue Tončka Verbič. Pevske vaje so vsak četrtek zvečer od 7:30 do 9:30. Pevovodja Frank Vauter. Koncertni pianist Charles Loucka. — Mesečne seje so vsak 2. četrtek po pevske vaji.

PEVSKO DRUŠTVO "SLAVČEK"
676 Birch Dr., Cleveland 32, Ohio. Predsednik Slavko Zupan, podpredsednik Cvetko Peklar, tajnik Gabrijel Zakelj, blagajničarka Roži Zupancič. Pevovodja Miodrag Savernik.

Dramatska društva

DRAMATSKO DRUŠTVO LILJA
Predsednik Ivan Jakomin, podpredsednik Ivan Hauptman, tajnik France Hren, 21101 N. Vine Ave., KE 1-6196, blagajničarka Štefka Smolič, zapisnikar Marjan Kosom, za program: Jakob Mejač, I. Hauptman, Srečko Gaser in Stane Gerdin, odrski mojster Slavko Stepec, arhivar S. Gaser, kuhinja: Pepca Stanonik in Francka Perič, bara: Lojze Mohar, reditelj: Peter Trpin in France Stanonik, knjižničar France Jenko, nadzorniki: August Dragar, Jože Malovrh in Franček Urankar. Seje so prvi ponedeljek v mesecu ob osmih zvečer v Slovenskem domu na Holmes Ave.

DRAMSKO DRUŠTVO "NAŠA ZVEZDA"

Predsednik Vinko Zgonik; podpredsednik Frank Kokal; tajnica Mary Ulyan; blagajničarka JoAnn Milavec, 23891 Glenbrook Blvd., KE 1-7419; zapisnikar Louis Modic; nadzorni odbor: 1. Sylvia Evatz, 2. Louis Stavanja, 3. Anthony Milavec, 4. Milan Ulyan; režiserja: Vinko Zgonik, Frank Kokal; arhivarja: Frank Kokal, Anthony Milavec; mojstri odra: John Kokal, John Mihelich, Anthony Milavec, Milan Ulyan; šepetalka Milka Kokal. — Seje: Tretji četrtek ob 8.00 zvečer. Zabava po sejah v Slovenskem društvenem domu, 20713 Reher Ave., Euclid, O.

Slovenski domovi

SLOVENSKI NARODNI DOM NA ST. CLAIR AVE.

Predsed. Tony Zak, podpredsed. Joseph Birk, taj. Frank Bavec, blag. Frank Elarsic, zapis. Julia Pirc; nadzor. odbor: Frances Tavcar, Josephine Stwan, John Centa, Frank Dolenc, Louis Zigman; gospodar. Odbor: Krist Stokel, Joseph Okorn, Don Chesnik, Eddy Kenik, John Pestotnik, Frank Plut, Frank Wiant. Janko Rogelj častni predsednik. Seje so vsak 2. tork v mesecu ob osmih zvečer v sobi št. 4 starega poslopja.

KLUB DRUŠTEV AJC NA RECHER AVE.

Predsednik Lou Sajovic, podpredsednik John Evatz; tajnica JoAnn Milavec, 23891 Glenbrook Blvd., Euclid, O. 44117, tel.: 531-7419; zapisnikar Edward Leskovec; blagajnik Frank Zigman; nadzorni odbor: Christine Kovach, Pauline Sajovic,

Milan Ulyan. — Seje za 1. 1966 prvi ponedeljek v mesecu: febr., marec, april, okt., nov., dec. v American Yugoslav Centru na Reher Ave., ob 8. uri zvečer. — KE 1-9309.

KLUB LJUBLJANA

Predsednik Ludvik Prosen, podpredsednik Ernest Slokar, tajnica Stefanija Koncilja, 15611 Saranac Rd., GL 1-1876, blag. John Barkovic, zapisnikarica Frances Klun, nadzorni odbor: Anna Kutcher, Josie Skabar in Frances Julylia. Kuharica Frances Gorjanc; Frank Rupert, stric; Angela Barkovic, teta. Pevovodja Frank Rupert. Vratar Frank Pecek. Muзикant John Grabnar. — Seje se vršijo vsak zadnji tork v mesecu ob 8. uri zvečer v AJC na Reher Ave.

DIREKTORIJSKO SLOVENSKEGA DRUŠTVENEGA DOMA NA RECHER AVE.

Častni predsednik Frank Žagar, predsednik Joseph Trebec, podpredsednik Edward Leskovec, tajnik Alphonse Sajovic, 531-9309; blagajnik William Frank; zapisnikarica Mary Kobal; nadzorni odbor: Louis Sajovic, Joseph Kušar, John Evatz; gospodar. osek: predsednik John Troha, Albert Pestotnik, John Snyder; direktorji: John Adams, John Hrovat, John Gerl, Louis Modic. Charles J. Starman, poslovodja, tel. 531-9309; Joseph Petrič, hišnik, tel. 481-1721.

Seje se vrše vsako tretjo sredo v mesecu, začetek ob 8. uri zvečer v Društvenem domu, Reher Ave., Euclid, Ohio.

SLOVENSKI DOM

15810 Holmes Ave.
Predsednik John Habat, podpredsednik Stanley Zagorec, blagajnik, Al Marn, tajnik Frank Znidar, 761-6362, zapisnikar Frank Hren. Nadzorni odbor: Cyril Stepec, Joseph Hribar, Louis Jarem. Gospodarski odbor: Joseph Ferra, Frank Stanonik, John Treck. Ostali direktorji: Frank Sustersich, Frank Mrzlikar, Robert Berish, Ed Grosel. Seja direktorjev se vrši vsako četrto sredo v mesecu ob 7:30 zvečer v navadnih prostorih.

SLOVENSKI DELAVSKI DOM

15335 Waterloo Road
Predsednik Anton Vrh, podpredsednica Jennie Trennel, tajnica in blagajničarka Agnes Stefanie, zapisnikarica Anne Zele, nadzorniki: Frank Bitenc, George Marolt in Harry Blatnik, gospodar. odbor: Andy Božič, John Korošec, Frank Zorman Direktor, John Cech.

GOSPODINJSKI KLUB NA JUTROVEM (Prince Ave.)

Predsednica Jennie Bartol, podpredsednica Resa Vatovec, tajnica Stella Mahnič, blag. in zapis. Mary Taucher, nadzornice: Anna Kreševic, Antonija Rolih, Angela Magovec. Seje so vsako 1. sredo v mesecu ob 7:30 zv. v SDD na Prince Ave.

UPRAVNI ODBOR KOPORACIJE "BARAGOV DOM", 6304 St. Clair

Predsednik Joseph Nemanich; podpredsednik Frank Grdina; tajnik Janez Ovsenik, 7505 Cornelia Ave., Cleveland, O. 44103; blagajnik Stane Vidmar; Baragova prosveta dr. Vinko Vovk; gospodar Alojzij Bajc; upravnik Doma Jakob Zakelj; odborniki: Anton Vogel, Edmund Turk, Fran Slemc, Jože Križman, Vinko Rožman, Slavko Miller, Frank Cesar in Anton Meglič. Telefonska številka Doma: EN 1-5926 ali pa HE 2-0142. Dom oddaja prostore za družabne prireditve.

SLOVENSKA PRISTAVA

Predsednik Jernej Slak, podpredsednika Frank Urankar in Anton Vogel, tajnik Stanislav Vrhovec, 6211 Glass Avenue, Cleveland O., 44103, tel. 391-7173, blagajnik Berta Lobe. Odborniki: Frank Tominec, Pavel Zakelj, Frank Dejak, Frank Kastigar, Maks Jerič, Vitko Slemc, Rudi Merc, Andrej Kozjek. Duhovni vodja: c. g. Raymond Hobart. Nadzorni odbor: Jože Nemanich, Branko Pfeifer, Vili Zadnikar. Razsodišče: John Kovac, Edvard Ljubi, John Oster.

Upokojenski klubi

KLUB SLOVENSkih UPKOJEN-CEV V EUCLIDU

Predsednik Krist Stokel, podpredsednika Anton Srebot in Josephine Skabar, tajnik John Zaman, 2021 E. 228 St., Euclid, O., 44117, tel. IV 1-4871, blag. Andrew Bozich, zapis. Frank Cesen, Nadzorni odbor: Mary Kobal, John Troha in Molly Legat. Poročevalca: Frank Cesen in Frank Rupert. — Seje se vrše vsak prvi četrtek v mesecu ob 2. uri pop. v Slovenskem Društvenem Domu (AJC) Reher Ave.

KLUB UPKOJENCEV V NEWBURGHU

Predsednik Anton Pelko, podpredsednik Anton Gorenc, tajnica in blagajničarka Antonia Stokar, 6611 Chestnut Rd., Independence, Ohio, LA 4-7724, zapisnikarica Jennie Pugey; nadzorni odbor: Andy Erzen, Jennie Zupancic, Mary Filipovic; zastop. za Klub: Jožef Rolih. Seje so vsako četrto sredo v mesecu Seja se vrši vsako četrto sredo v mesecu ob dveh popoldne.

KLUB SLOV. UPKOJENCEV ST. CLAIRSKO OKROŽJE

Predsednik Jože Okorn, podpreds. Mrs. Anna Močilnikar, tajnica Mrs. Rose Erste, 3813 Schiller Ave., tel. 661-3777, blagajnik Florian Močilnikar, zapisnikar Frank

Kacar, Nadzorni odbor: Anton Logar, Joseph Babnik, Mrs. Mary Kolegar. — Nove člane in članice se sprejema vseh starosti kadar stopijo v pokoj. — Seje se vršijo vsak tretji četrtek ob 2. uri popoldne v spodnji dvorani SND na St. Clair Avenue.

KLUB SLOV. UPKOJENCEV NA WATERLOO RD.

Predsednik George Panchur, podpredsednik John Azman, tajnica in blagajničarka Mary Debevec, 14926 Sylvia Ave., 541-3172, zapisnikarica Anna Vadal, Nadzorni odbor: Jakob Marinko, Louis Dular in Ursula Branisel. — Seje so vsak drugi tork v mesecu ob 2. uri popo. v SDD na Waterloo Rd.

KLUB UPKOJENCEV V SLOVENSKEM DOMU NA HOLMES AVE.

Predsednik Anton Skapin; I. podpredsednik Wm. J. Kennick; II. podpredsed. Anna Kozel; tajnik John Treck, 1140 E. 176 St., tel.: 486-6090; pomožna tajnica Josephine Sustersic; blagajnik Frank Mrzlikar; zapisnikar Joseph Maleckar; nadzorni odbor: John Hrvatin, Louis Bezek, Jack Lipovec. — Seje in sprejemanje novih članov vsako drugo sredo v mesecu ob 2. uri pop. v Slov. domu na Holmes Ave.

FEDERACIJA KLUBOV SLOV. UPKOJENCEV NA PODROČJU VELIKEGA CLEVELANDA

Predsednik Krist Stokel, podpredsednik Joseph Okorn; tajnik John Tavcar, 903 E. 73 St., tel. EN 1-1918; zapisnikar John Treck, blagajnik Andy Bozich; nadzorni odbor: John Zaman, Jos. Maleckar in Joseph Babnik. — Seje so vsake tri mesece. Sklicuje jih predsednik po potrebi.

Samostojna društva

SAMOSTOJNO PODPORNO DRUŠTVO LOŽKA DOLINA

Predsednik Frank Baraga, 1144 E. 71 St.; podpredsednik John Lekan, taj. Frank Bavec, 1097 E. 66th St. Tel. HE 1-9183; blagajnik John J. Leskovec, 377 E. 320 St., Willowick, O.; nadzorniki:

John Lokar, Frank A. Turek in Anthony Petkovšek; zastopnik za klub SND Frank Bavec, za SD na Holmes Ave. Albert Marolt in Albin Lipold, za konferenco SND Louis Zigmund. — Seje se vršijo vsako tretjo sredo v januarju, aprilu, juliju, oktobru in glavna seja v decembru v Slovenskem Narodnem Domu, soba št. 4 stare poslopje. Društvo sprejema nove člane od 16. do 45. leta s prosto pristopnino in zdravniško preiskavo. Društvo plačuje \$200 smrtnino in \$7 na teden bolniške podpore. Assesment je \$1 mesečno. Za sprejem ali pregled novih članov so vsi slovenski zdravniki. Za nadaljne informacije se obrnite na društvene zastopnike.

SLOVENSKI DEMOKRATSKI KLUB, EUCLID, OHIO

Max F. Gerl, predsednik; Joško Penko, podpredsednik; Jennie Fonda, tajnica, 23101 Chardon Rd., IV 1-8871; Alma Epich, blagajničarka; Jo Ann Milavec, zapisnikarica; Tony J. Sustarsic, predsednik članskega odbora. — Slovenski demokratiški klub v Euclidu zbora vsak četrtek v mesecu v Slovenskem društvenem domu na Reher Ave., Euclid, Ohio.

SLOVENSKI AKADEMIKI V AMERIKI — S.A.V.A.

Predsednik — Hajni Stalzer. I. podpredsednica Helka Puc. 2. podpredsednik — Janez Arko. Tajnica — Tončka Burgar, 1702 Linden St., Brooklyn, N.Y. 11227. Blagajnik, Tone Arko. Urednik glasila "Odom"

mevi" — Jaka Okorn — 388 Harman St., Brooklyn, N.Y. 11237.

SLOVENSKA TELOVADNA ZVEZA V CLEVELANDU

Duh. vod. Rev. J. Martelanc, starosta Janez Varšek, načelnik Milan Rihtar, podnačelnik France Rihtar, tajnica Zalka Zupan, blag. Frank Tominec, načelnica ženskih skupin ga. Nada Kozjek, gospodar Viktor Blatnik.

BALINEARSKI KLUB

Predsednik Milan Jager, I. podpreds. George Marolt, II. podpreds. Frank Zorman, tajnik John Korošec, 15807 Grovewood Avenue, Cleveland 10, O., Phone: IV 1-3794; blagajnik Joseph Ferra; zapisnikar Mike Jakin; nadzorniki: Jaka Videtič, T. Umek in Viktor Bergoc. Balinearski referent: Andy Bozich; namestnik John Mrsnik; Kuharice: Stane pomo pri bari: Rose Čebul, Mary Marolt in Rose Ribar. Prosvetni odbor: Tony Novak in Jos. Ferra. Seje se vrše vsako četrto soboto v mesecu v Slov. delavskem domu na Waterloo Rd. Balinearski večerji so: sredo, petek in sobota zvečer, nedelja popoldne in zvečer.

ŠTAJERSKI KLUB

Predsednik Miodrag Savernik, 676 Birch Dr., Euclid, O. 44132; podpredsednik Anton Meglič; tajnica ga. Angela Kavas, 1260 E. 59 St., Cleveland, O. 44103; blagajnik Alojz Ferline; gospodar Lojze Grajžl, zapisnikar Mirko Antloga; odborniki: Jože Zelenik in Karl Fajš; nadzorni odbor: Franc Toplak, John Vinkler in Rudi Kristavcnič; razsodišče: Stanko Skrbish, Karl Kovac in Rozika Jaklič.

SLOVENSKA FOLKLORNA SKUPINA KRES

Predsednik Ivan Zupancič, podpredsednik Marchello Lumpert, tajnica Barbara Cerar, 5818 Bonna Ave. tel. 391-9057, blagajnik Stane Mrva, voditeljica skupine ga. Eda Vovk, odborniki: Frank Vidmar, Nevenka Cerar, Marta Potočnik, Nežka Ovsenik, nadzornik Ivan Zakarjšek. Redna seja se vrši vsak prvi tork v mesecu.

ZVEZA DRUŠTEV SLOVENSkih PROTIKOMUNISTIČNIH BORCEV

Predsednik Karel Mauser; podpredsedniki so vsi predsedniki krajevnih odborov DSPB; tajnik Jože Melahar, 1143 Norwood Rd., Cleveland, O. 44103; blagajnik in soc. referent Miha Vrenko, Cleveland; tiskovni referent Otmir Mauser, Toronto; nadzorni odbor: Franc Segga, Anton Meglič, Cleveland, Cyril Preželj, Toronto; razsodišče: Frank Medved, Andrej Percič, Gilbert, Minn., Tone Muhlić, Toronto.

SLOVENSKI ŠPORTNI KLUB

Duh. vodja Rev. J. Martelanc; predsednik Jože Košir; podpredsednik Ivan Kamin; tajnica Marija Kamin; blagajnik Tone Mrva; odborniki: Frank Kogovšek, Stane Rus, Frank Rihtar, Helena Mihelić in Mario Zakel; preglednika: P. Košir in M. Lumpert.

BARAGOVA ZVEZA (Sixth and Fisher Streets, Marquette, Michigan)

Predsednik Msgr. F. M. Scherlinger, podpredsednik Father Ambrose Matajick, taj. Father Howard Brown, blag. Msgr. Nolan McKeivitt. Letna članarina \$1, podporni član letno \$5, dosmrtno članstvo \$50.00, dosmrtno članstvo za družine in organizacije \$100.00. Vsi člani dobivajo The Baraga Bulletin, ki izhaja štirikrat na leto. Društvo krije stroške za delo za prilaženje škofa Baraga blaženim in svetnikom.

V blag spomin

ČETRTE OBLETNICE SMRTI
NAŠE LJUBLJENE SOPROGE
IN MATERE

Louise
Cinkole

ki je umrla 23. marca 1962. leta.



Štiri leta so minula, kar zapustila si nas Ti. Odsli si tja, kjer ni trpljenja, tja, odkoder več vrnitve ni.

Ali srce moje Te pogreša, mehko Te vsojih besedi, pogreša moč ljubezni Tvoje, pogreša topli raj oči.

Zena ljuba, mati mila, pregodaj si nas zapustila, kako bi bili veseli vsi, ko bi med nami še živela Ti!

Počivaj v miru, blaga žena, preljuba mati v grobu tam, v spominu trajnem boš ostala, in nikdar nepozabna, draga nam!

Zalujoci:

JOSEPH - soprog
JOSEPH IN FRANK - sira
IRENE - hčerka
OSTALO SORODSTVO

Cleveland, 23. marca 1966